

RIETSCHENER ANZEIGER

NR. 05/2013 - 2. MAI 2013



Allgemeiner Anzeiger - Rietschen, Daubitz, Teicha, Hammerstadt, Altliebel, Neuliebel

Informations- u. Mitteilungsblatt der Gemeinde Rietschen mit amtlichem Teil
Herausgeber für den amtlichen Teil - Der Bürgermeister



Liebe Leserinnen und Leser,

Die Gemeinde Rietschen beteiligt sich am European Energy Award (eea).

Einige werden sich jetzt fragen – „was beinhalten eigentlich diese Wörter“.

Der eea ist ein Instrument, um die Energiewende in Europa voranzubringen. Hier zeigt sich aus meiner Sicht sehr deutlich, dass Europa bei den Städten und Gemeinden beginnt.

Die Gemeinden haben die Möglichkeit, freiwillig an diesem Programm teilzunehmen. Zuerst wird ein Energieteam berufen, dieses bewertet dann anhand einer sehr umfangreichen Liste, an welcher Stelle die Kommune steht.

Anschließend wird ein Maßnahmenplan erstellt, in welchem konkrete Maßnahmen mit Umsetzungstermin festgelegt werden.

Weil unsere Gemeinde schon in der Vergangenheit viel in dieser Richtung unternommen hat, haben wir eine gute Ausgangsposition.

Wichtige Maßnahmen sind die Beheizung eines großen Teils der Gebäude auf dem Erlichthof mit Erdwärme, die energetische Sanierung aller gemeindlichen Gebäude, wie z. B. die Kindertagesstätte „Kleine Strolche“, der Saal des FEMA-Kulturhauses, die Feuerwehrgerätehäuser oder das Wohngebäude an der Straße Am Wasserwerk 38–44.

Aber damit sind wir noch nicht am Ziel. Unsere konkreten Ziele sind:

1. Minderung des Wärmeenergieverbrauches aller Gebäude bis zum Jahr 2040 um 40 % (Ausgangspunkt ist das Jahr 2010).
2. Die Wärmeenergieversorgung soll bis zum Jahr 2040 vollständig aus erneuerbaren Energien erzeugt werden.
2. Die Stromversorgung soll aus lokalen alternativen Quellen bis zum Jahr 2040 über ein besonders wirtschaftliches Netz mit gemeindlichen Gestaltungsmöglichkeiten erfolgen.

Weil jedes Ziel aus meiner Sicht noch erklärungsbedürftig ist, möchte ich diese in den nächsten Ausgaben des Rietschener Anzeigers erläutern.

Gleichfalls lade ich Sie ein, diesen Prozess mit Ihren Ideen und Anregungen oder mit Ihren privaten Maßnahmen zu begleiten.

Herzlichst

Ihr Bürgermeister
Ralf Brehmer

europa
energy award

Aus dem Amtsblatt

Seite 2	Bekanntmachungen der Gemeinde / Zuständigkeit in der Gemeindeverwaltung Rietschen
Seite 4	Unsere Jubilare
Seite 5	Bekanntmachung der Arztpraxis
Seite 8	Sport aktuell
Seite 8	Veranstaltungen im Mai/Juni
Seite 12	Impressum

Nächstes Amtsblatt

Der nächste Rietschener Anzeiger erscheint
am Montag, dem 3. Juni 2013.



Anzeigenschluss ist Mittwoch, der 15. Mai 2013. Nachher eingehende Anzeigen können aus technischen Gründen nicht mehr bearbeitet werden.

Weitere Informationen

<http://www.rietschen-online.de>

A m t l i c h e B e k a n n t m a c h u n g e n

Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Rietschen

Beschlüsse des Technischen Ausschusses der Gemeinde Rietschen aus der öffentlichen Sitzung vom 25.03.2013

Beschluss 04/2013: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen nimmt in seiner Sitzung am 25.03.2013 den Bebauungsplan Nr. 31 „Pelletwerk (Holzlagerung/ Holzverarbeitung)“ – Stadt Rothenburg O.L. in der Fassung vom 21.01.2013 zur Kenntnis. Hinweise, Anregungen und Änderungswünsche wurden nicht vorgebracht.

Beschluss 05/2013: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen nimmt in seiner Sitzung am 25.03.2013 den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Ferienapartments an der Parkgasse“ im Ortsteil Uhyst der Gemeinde Boxberg O.L. in der Fassung vom 21.01.2013 zur Kenntnis. Hinweise, Anregungen und Änderungswünsche wurden nicht vorgebracht.

Beschluss 06/2013: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 25.03.2013 die Vergabe für das Los 2 - Ausbau des Dachgeschosses des Feuerwehrgebäudes Neuliebel an das Baugeschäft Horst Mrusek. Der vorläufige Auftragswert beträgt 20.326,90 Euro brutto.

Beschluss 07/2013: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 25.03.2013 die Vergabe für den Lieferungs- und Leistungsauftrag Medienausstattung Grundschule Daubitz an die Dubrau GmbH. Der vorläufige Auftragswert beträgt 27.411,65 Euro brutto.

Beschluss 08/2013: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 25.03.2013 sein Einvernehmen nach § 36 BauGB zur Verlängerung der Geltungsdauer des Vorbescheides mit AZ 0062-10-12 bezüglich der Errichtung eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück der Gemarkung Rietschen; Flur 6; Flurstück 26/9.

Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Rietschen aus der öffentlichen Sitzung vom 08.04.2013

Beschluss 15/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen stimmt in seiner Sitzung am 08.04.2013 der Wahl

zum Gemeindewehrleiter und dessen Stellvertreter zu.

Beschluss 16/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen stimmt in seiner Sitzung am 08.04.2013 der Wahl der Ortswehrleiter und deren Stellvertreter zu.

Beschluss 17/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 08.04.2013 den erweiterten Rohbau des Dorfgemeinschaftshauses „Goldener Reiter“ in Rietschen/Werda auf der Grundlage der vorliegenden Planung durchzuführen. Die Vergabe der Leistungen erfolgt an die Firma Baugeschäft Heyne & Sohn GmbH, Muskauer Str. 181 aus Krauschwitz OT Pechern. Der vorläufige Auftragswert beträgt 95.805,92 Euro brutto.

Beschluss 18/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 08.04.2013 den Flächentausch zwischen der Gemeinde Rietschen und der Vattenfall Europe Mining AG unter Vorbehalt der Prüfung der nachstehenden Flächen für die Flurstücke 267/1 und 268, Flur 7 der Gemarkung Rietschen zum Zwecke des Neubaus des Dorfgemeinschaftshauses in Werda und den Flächen aus dem Überlassungsvertrag vom 25.08.2011 der Gemarkung Viereichen, Flur 2, Flurstücke 79/1, 79/2, der Flur 10, Flurstücke 8, 14, 20, 24, 43, der Flur 13, Flurstücke 52, 53, 54, 59, 69, 74/1, 74/2, 75, 78, der Flur 17, Flurstücke 37/3, 37/4, 38/2, 39, 40, 41/2 durch eine Nutzungs- und Landtauschvereinbarung, die mit dem Abschluss eines Kauf- bzw. Tauschvertrages, Abschluss von Erklärungen nach § 52 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG), spätestens jedoch mit Bestandskraft des Flurneuordnungsplanes (Unternehmensflurbereinigung „Verlegung Weißer Schöps“) endet.

Beschluss 19/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen billigt in seiner Sitzung am 08.04.2013 den Entwurf des Teilflächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Rietschen in der Fassung vom 17.12.2012. Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Beschluss 20/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 08.04.2013 die vorgelegten Änderungen und Ergänzungen in die Haushaltssatzung 2013 ff. aufzunehmen.

Beschluss 21/2013: Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen bestätigt in seiner Sitzung am 08.04.2013 die vorliegende Haushaltssatzung 2013, einschließlich des Wirtschaftsplanes der WGR Wohnungs-GmbH Rietschen und des Wirtschaftsplanes der ArTour GmbH unter Einbeziehung der abgestimmten Änderungen.

Zuständigkeit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Rietschen

Amt	Zuständigkeit	Ansprechpartner	Telefonnummer E-Mail-Adressen	
			Vorwahl von Rietschen 035772	
			FAX-Nummer 421-27	
Bürgermeister	Öffentlichkeitsarbeit	Bürgermeister Herr Brehmer	421-11 post.rietschen@kin-sachsen.de	
	<i>Sekretariat</i>	Frau Jähn		
	Rietschener Anzeiger			
	Plakatierungsgenehmigung			
	Gemeinderat/Ausschüsse			
	Fundbüro			
	Gemeindevollzugsdienst			
Hauptamt	Standesamtsaufgaben	Fachbereichsleiterin Frau Pahlitzsch	421-25 standesamt.rietschen@kin-sachsen.de	
	Satzungen/Ortsrecht	Frau Uchlier	421-13 mu.@rietschen.de	
	Wahlen			
	Anträge Kindertagesstätte/Hort			
	Ortspolizeibehörde			
	Ausnahmegenehmigung für Verkürzung der Nachtruhe und Feuerwerksbenutzung	Frau Mende	421-26 heidrun.mende.rietschen@kin- sachsen.de	
	Meldeangelegenheiten			
	An- und Ummeldung des Wohnsitzes			
	Reisepass, Kinderreisepass, Personalausweis, Führungszeugnis			
	Wohngeldantrag			
	Schwerbehindertenangelegenheiten			
	Elternbeiträge Kindertagesstätte/Hort	Frau Swienty	421-15 ms.rietschen@kin-sachsen.de	
	Friedhof			
	Feuerwehr			
	Vertretung Meldeamt/Frau Mende			
	Kämmerei	Haushalts- und Finanzplanung sowie -bearbeitung	Amtsleiterin Frau Hilke	421-17 sigune.hilke.rietschen@kin-sachsen.de
		Wirtschaftliche Betätigung Trinkwasserversorgung Wohnungsverwaltung ArTour Rietschen GmbH		
Kommunale Versicherungen				
Vertretung Standesamt/Frau Pahlitzsch				
<i>Kasse Gemeinde Rietschen</i>		Frau Meinert	421-16 anette.meinert.rietschen@kin- sachsen.de	
Zahlungs- und Buchungsverkehr				
Statistik, Vollstreckung				
<i>Kasse Gemeinde Kreba-Neudorf und Abwasserzweckverband "Schöpsaue"</i>		Frau Noack	421-19 mn.rietschen@kin-sachsen.de	
Zahlungs- und Buchungsverkehr				
Statistik, Vollstreckung				
Verwaltung kommunaler Liegenschaften		Herr Kulka	421-18 rk.rietschen@kin-sachsen.de	
Energieoptimierung der Gebäude				
Grundsteuer A und B		Frau Knobloch	421-19 mk.rietschen@kin-sachsen.de	
Gewerbesteuern				
sonstige Steuern				
sonstige wiederkehrende Einnahmen				
Pachten				
Mieten				
Bauamt	Technischer Ausschuss	Fachbereichsleiterin Frau Kappler	421-21 uk.rietschen@kin-sachsen.de	
	Planungen			
	Koordinierung der Bauvorhaben in den Gemeinden Rietschen und Kreba-Neudorf			
	Koordinierung des Bauhofes			

Amt	Zuständigkeit	Ansprechpartner	Telefonnummer E-Mail-Adresse	
Bauamt	Bauanträge	Frau Thielsch	421-22 ut@rietschen.de	
	Baumaßnahmen/Planungen			
	Straßen/Straßenbeleuchtung			
	Trinkwasseranträge			
	Auswirkungen des Tagebaues	Bergbaukoordination Frau Knöfel Frau Paul	Frau Knöfel 421-24 ek@rietschen.de	Frau Paul 421-20 jp@rietschen.de
	Überwachung des Vattenfallvertrages			
	Überwachung und Umsetzung von Projekten			
Abwasserzweck- verband "Schöpsaue"	Bearbeitung von Abwasserangelegenheiten	Frau Kurt	421-23 eike.ozellis.rietschen@kin-sachsen.de	
		zurzeit Krankheits- vertretung durch Frau Mrusek		
	Klärwerk Rietschen	Herr Tielsch	40112	
	Abnahme von Hausanschlüssen und Kleinkläranlagen			

Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Rietschen findet am Montag, dem 13.05.2013, um 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Rietschen statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen von Rietschen, Teicha, Daubitz und Hammerstadt bekannt gegeben.

Informationen und Mitteilungen

UNSEREN JUBILAREN



zum 70. Geburtstag

Werner Schulz	02.05.2013	Rietschen
Karin Striese	06.05.2013	Rietschen
Franz Holubek	11.05.2013	Rietschen
Werner Rosche	14.05.2013	Rietschen
Hilde Mönich	18.05.2013	Rietschen

zum 75. Geburtstag

Hildegard Kappler	03.05.2013	Rietschen
Rita Brüchner	15.05.2013	Rietschen
Marianne Kasper	19.05.2013	Teicha
Ingeborg Hoffmann	21.05.2013	Teicha
Dieter Mühle	27.05.2013	Rietschen

zum 80. Geburtstag

Anneliese Lache	11.05.2013	Daubitz
Edeltraut Witschaß	12.05.2013	Hammerstadt
Elsbeth Krone	15.05.2013	Daubitz
Gerda Berg	20.05.2013	Rietschen

zum 85. Geburtstag

Manfred Stübner	12.05.2013	Rietschen
Günter Hentschke	17.05.2013	Rietschen

zum 90. Geburtstag

Magdalena Klewin	17.05.2013	Teicha
------------------	------------	--------

zum 92. Geburtstag

Martha Kopke	15.05.2013	Teicha
--------------	------------	--------

zur "Goldenen Hochzeit"

Regina und Bernhard Stiller	09.05.2013	Rietschen
Brigitte und Werner Frenzel	11.05.2013	Teicha

gratulieren wir ganz herzlich und wünschen für die Zukunft Gesundheit, persönliches Wohlergehen und den Ehejubilaren noch viele gemeinsame Lebensjahre.

EINLADUNG

zur Wahlversammlung der Jagdgenossenschaft Viereichen

am Donnerstag, dem 16.05.2013, um 19:00 Uhr im
Schulungsraum der FFW in Neuliebel

Tagesordnung

1. Neuwahl des Vorsitzenden und des Vorstandes
2. Bestätigung des Haushaltsplanes 2013/2014

Durch die in der Zwischenzeit eingetretenen Umstände und die verspätete Zustellung der per Post gesendeten Einladungen konnte die am 05.04.2013 geplante Neuwahl unserer Leitung der Jagdgenossenschaft leider nicht wie vorgesehen durchgeführt werden.

Darum werden alle Eigentümer von Grundflächen, auf denen Jagd ausgeübt werden darf noch einmal gebeten, diese Wahl - gemäß unserer Satzung für fünf Jahre - in dieser neuerlichen Versammlung durchzuführen.

Es gilt dabei, sowohl den Vorsitzenden als auch den Vorstand für diesen kommenden Zeitraum zu bestätigen, den alten Vorstand und den Vorsitzenden zu entlasten und den Haushaltsplan für das Jagdjahr 2013/2014 zu bestätigen.

In der Satzung der Jagdgenossenschaft Viereichen sollen Änderungen vorgenommen werden, welche in der Gemeinde Rietschen, Zimmer 15 zu den Dienstzeiten zur Einsichtnahme ausliegen.

Dienstzeiten der Gemeinde Rietschen

montags bis freitags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und
von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

donnerstags bis 17:00 Uhr
freitags bis 11:00 Uhr

gez. Hübner
Jagdvorstand

SCHULEN



SCHAU-MAL-REIN-FEST in der Freien Schule Rietschen

Die Freie Schule Rietschen lädt alle Eltern, Schüler, Verwandte, Freunde sowie alle Interessierten zum SCHAU-MAL-REIN-FEST (unser Pfingstfest für Neugierige) am **Mittwoch, dem 15.05.2013** in der Zeit von **15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** ein.

Wir möchten Ihnen bei unserem SCHAU-MAL-REIN-FEST unser neues Schulgebäude zeigen und das BESONDERE an unserer Schule erklären. Die FSR kann auch für Ihre Kinder eine Alternative werden. Sie erhalten auf alle Fragen von uns eine Antwort.

- Was unterscheidet diese Schule von anderen?
- Wie wird im Unterricht gearbeitet?
- Hält sich die Schule an den sächsischen Lehrplan?
- Gibt es Unterrichtsausfall?
- Was ist Freiarbeit?
- Was bedeutet Montessoripädagogik?
- Was lernen Schüler mit der Berufsorientierung?
- Wie viele Praktika werden absolviert?
- Wie groß sind die Klassen?
- Welche Maßnahmen gibt es gegen Mobbing?

Wenn Sie Interesse an unserer Schule haben, besuchen Sie uns am **15.05.2013** in der Freien Schule Rietschen, Rothenburger Str. 14 a in 02956 Rietschen. Während die Schüler bei einer Schulhausrallye das Gebäude erkunden, werden für die Erwachsenen geführte Rundgänge angeboten. Außerdem können sich die Kinder bei vielfältigen Spiel- und Sportangeboten auf dem Schulhof austoben, sich im Bogenschießen ausprobieren oder in der Bastelecke aktiv werden. Für das leibliche Wohl ist mit Speis und Trank gesorgt. Dabei kann man den Schülern beim Musizieren zuhören.

Zum Ende des Tages soll dann unser Schulmaskottchen aus den Schülervorschlägen ausgewählt werden. Wir hoffen dabei auf Ihre Unterstützung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Freie Schule Rietschen - Telefon-Nr. 035772 40290

Kleinanzeigen

Kaufgesuch!

Suche Ackerland, Wiese und Wald im näheren Umkreis von Daubitz zu kaufen.

Angebote bitte bei Herrn Käßpler unter der Telefon-Nr. 03576 207676 abgeben.

Machen Sie Ihr Geld bankrottsicher!
Gold & Silber zur Vermögenssicherung
Gold - Silber - Verkauf
Kontakt in Ihrer Nähe: Frank Michalsky
Mobil: 0172 95 97 098



Einladung zur satzungsgemäßen Mitglieder- versammlung des Fördervereins der Freien Schule Rietschen e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,

ich lade Sie hiermit recht herzlich zu unserer satzungsgemäßen Mitgliederversammlung am 15. Mai 2013, ab 18:00 Uhr in den Speiseraum der Freien Schule, Rothenburger Str. 14 a in Rietschen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bestätigung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Benennung des Protokollführers
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Anträge zur Tagesordnung
5. Tätigkeitsbericht Juni 2012 bis Mai 2013
6. Finanzbericht
7. Entlastung des Vorstands
8. Schlusswort

Mit freundlichen Grüßen

gez. Anett Pahlitzsch
Vorsitzende des Fördervereins

Nutzen Sie den Nachmittag des 15. Mai 2013, um am SCHAU-MAL-REIN-FEST der Schule teilzunehmen!

GESUNDHEIT



Bekanntmachung der Arztpraxis Dipl.-Med. Zange

Die Arztpraxis ist in der Zeit
vom 06.05.2013 bis 10.05.2013
geschlossen.

Vertretung:

(Bitte telefonische Voranmeldung!)

Arztpraxis in Boxberg
☎ 035774 32057

Frau Dr. Georgi in Kreba
☎ 035893 6427

Herr Dr. Höynck in Niesky
☎ 03588 222368

Am 09.05.2013 und 10.05.2013
kassenärztliche Bereitschaft und Notdienst
unter ☎ 03576 241103
in dringenden Fällen ☎ 112

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig Ihre Medikamente und denken Sie an Ihre erforderlichen Überweisungen.

Anzeigen

Der Mai am Erlichthof

Die Touristinformation des Erlichthofes hält auch im Monat Mai ein breit gefächertes Angebot für ihre Gäste bereit.

Am 5. Mai werden die Besucher zum jährlich stattfindenden Gartenmarkt und Pflanzenbörse eingeladen. Der Hobbygärtner und Pflanzenfreund kann aus einer Vielzahl von Angeboten der teilnehmenden Gärtnereien seine neue Gartensaison gestalten. Ganztägig erfährt man Wissenswertes über Kräuter, Imkerei, Nützlinge und Schädlinge und am Nachmittag gibt es Melodien quer durchs musikalische Blumenbeet!



Gisela Oechelhäuser, eine namhafte Kabarettistin aus Berlin, wird zum wiederholten Male am 24. Mai, um 20:00 Uhr in der Theaterscheune als Gast begrüßt. In diesem Jahr präsentiert sie ihr neues Programm: „Beruhigt Euch! Schöner wird's nicht!“

Gerade im Frühling ist der Erlichthof ein sehr beliebter Ausgangspunkt für Ausflüge in die nähere Umgebung. Die Mitarbeiter der Touristinformation haben vielfältige Tipps und Anregungen für Radler und Wanderer parat.

Mit Eröffnung der Radelsaison kann jeder den „Rietschener Radelführer“ - eine kleine Broschüre mit neun ausführlich beschriebenen Fahrradrundtouren von 25 km bis 60 km rund um den Erlichthof - erwerben. Für Besucher, die ohne Fahrrad anreisen, besteht auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, Räder auszuleihen.

Auch der Wanderer findet eine Vielzahl von Zielen in der Umgebung. Im nahe gelegenen Teichgebiet Niederspree und im angrenzenden Biosphärenreservat warten zahlreiche, gut ausgeschilderte Wanderwege mit Beobachtungstürmen und Plattformen auf die Touristen. Bei Ihrer Planung unterstützt Sie gern das Team der Touristinformation.

Ein aktives und gesundes Frühjahr wünschen
die Mitarbeiter der Touristinformation.

Bildautor: Touristinformation Rietschen

*Anlässlich unserer Goldenen Hochzeit
möchten wir uns für die zahlreichen Glück-
wünsche und Geschenke ganz herzlich bei unseren
Verwandten, Bekannten, Nachbarn und guten
Freunden bedanken!*

*Ein besonderes Dankeschön gilt unserer
Familie, die uns mit vielen Überraschungen, einen
unvergesslichen Tag erleben ließen!*

Gisela & Siegfried Sommer



FÖRDERVEREIN

FÜRST-PÜCKLER-REGION e.V.



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Gärtner und Gartenfreunde,

wie jedes Jahr, findet auch 2013 wieder die deutschlandweite Aktion „Lust am Garten“ statt.

Termin ist der 08.06.-09.06.2013

Nur durch die Zusammenarbeit mit Privatgärtnern unserer Region und deren großen Einsatz, ihre grüne Oase Gartenliebhabern zugänglich zu machen, ermöglicht es dem Förderverein Fürst-Pückler-Region e.V. an dieser Aktion teilzunehmen.

„Lust am Garten“ ist kein Wettbewerb, sondern soll interessierten Gartenfreunden die Möglichkeit bieten, an diesem Wochenende Erfahrungen und Anregungen auszutauschen.

Wer bereit ist, seinen Garten für die Aktion zu öffnen, ist beim Förderverein Fürst-Pückler-Region e.V. herzlich willkommen.

Für Rückfragen stehen wir, die Mitarbeiter des Fördervereins, täglich zwischen 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, unter der Telefonnummer 035771 61120 gerne zur Verfügung. Die genauen Öffnungszeiten der in diesem Jahr teilnehmenden Gärten entnehmen Sie bitte zum gegebenen Zeitpunkt der jeweiligen Tagespresse sowie dem Wochenblatt.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Lothar Bienst
Vorsitzender

Sächsischer Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“ mit neuen Inhalten



Anfang April 2013 startet der neue Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“. Auslober ist das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft.

Ausgezeichnet werden die besten Ergebnisse von Bauprojekten auf dem Land. Der Wettbewerb richtet sich an Architekten und Ingenieure sowie direkt an Bauherren und Gemeinden. Im Fokus stehen die Erhaltung ländlicher Bausubstanz und deren Ergänzung mit Neubauten hoher Qualität. Neu im Wettbewerb als eigene Kategorie sind Projekte zum demografiegerechten Dorfbau.

Sonderpreise können für Originalität im Konzept, Qualität im Detail sowie besondere Ergebnisse des barrierefreien und ökologischen Bauens vergeben werden.

Die Preisträger im Landeswettbewerb erhalten 500 bis 2.000 Euro. Die Antragsunterlagen sind im Internet abrufbar:

http://www.smul.sachsen.de/laendlicher_raum/3776.htm
und

<http://www.saechsischer-heimatschutz.de>

Einsendeschluss ist der 31. Mai 2013

110 Jahre Martin-Ulbrich-Haus

Nah bei den Menschen - Gestern - Heute - Morgen



Orthopädisches Zentrum
Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

Herzliche Einladung
zum **Tag der offenen Tür**
im Orthopädischen Zentrum Martin-
Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

1. Juni 2013

10:00 bis 16:00 Uhr



Es erwarten Sie:

- Führungen durch die gesamte Einrichtung
- Besichtigung Operationsräume
- Vorstellung moderner Operationstechniken an Modellen durch unsere Ärzte
- Präsentation unserer Partner für Medizinprodukte
- Gesundheitsprogramm der Krankenkassen
- Wie fühle ich mich im hohen Alter?
– Testen im Alterssimulationsanzug
- Angebote für einen gesunden Lebensstil
- Kulinarische Gerichte von unserer hauseigenen Küche und Cafeteria

Besondere Überraschungen

für die kleinen Gäste (Kindertag):

- 10.00 Uhr große Schatzsuche im Gelände des Orthopädischen Zentrums
- Kreative Tischgestaltung und gemeinsames Mittagessen
- Kulinarisches Gestalten in der Übungsküche
- Schlauchbootfahren
- Ponyreiten und Streichelzoo
- Kinderspiele aus vergangener Zeit
- Kinderschminken und gemeinsames Basteln
- Arm gebrochen – Wie fühlt sich ein Gips an?

Tagespflegeeinrichtung „Sonnenhut“ - Bleiben Sie nicht allein zu Hause!

Den Alltag in der Tagespflegeeinrichtung „Sonnenhut“ gemeinsam erleben



- Hauseigener Fahrdienst
- Aktivitäten und Angebote nach individuellem Wohlbefinden



- Große und helle Räume
- Erleichterte Körperpflege im modernen Pflegebad
- Frisch gekochte Mahlzeiten
- Großzügige Parkanlage
- Durch Pflegekasse finanzierbar



Sprechen Sie uns an. Wir vereinbaren gern einen **kostenlosen Probetag** mit Ihnen:

Janet Walter

Telefon: 035891 / 42310

E-Mail: janet.walter@klinik-rothenburg.de

Werner Kurczyk

Telefon: 035891 / 42551

E-Mail: werner.kurczyk@klinik-rothenburg.de

Orthopädisches Zentrum

Martin-Ulbrich-Haus

Rothenburg gGmbH

Horkaer Straße 15 - 21

02929 Rothenburg

Weitere Informationen unter: **www.klinik-rothenburg.de**

Sport aktuell



FC Stahl Rietschen e.V.
- beim Fußball live dabei sein -

Heimspiele in der Stahlarena Rietschen

Tag	Anpfiff	Spiel
Sa. 04.05.	13:00	2. Männer : SV G/W Uhsmannsdorf
	15:00	1. Männer : SV 48 Reichwalde
Sa. 11.05.	09:00	F - Jugend : SG Kreba - Neudorf
	13:00	2. Männer : SV Klitten 89 2.
	15:00	1. Männer : FV Eintracht Niesky 2.

Kreispokal Nachholespiel

Mo. 20.05.	15:00	1. Männer : NFV Gelb-Weiß Görlitz 2.
------------	-------	--------------------------------------

Auswärtsspiele im Männerbereich

1. Männer - Liga A

Mi. 01.05.	15:00	SV See 90 2.
So. 26.05.	15:00	SV Trebendorf

2. Männer - 1. Kreisklasse

Sa. 25.05.	15:00	SV Trebendorf 2.
------------	-------	------------------

Wichtige Mitteilung an alle Vereinsmitglieder

Die Mitglieder-Wahlversammlung findet am Sonntag, dem 02.06.2013, 09:30 Uhr, im Vereinshaus der Stahlarena statt.

Die Tagesordnung ist gleichlautend zur ausgefallenen Sitzung.

Eine gesonderte Einladung geht jedem Vereinsmitglied rechtzeitig zu.

Mit freundlichem Gruß

gez. Lothar Bienst
Präsident

Anzeige

Ihre mobile Fußpflege stellt sich vor!



Ich wurde in professioneller Einzelausbildung zur Fußpflegerin ausgebildet und biete Ihnen hiermit meine Dienste an.

Grit Jank

Zur Terminvereinbarung rufen Sie mich bitte unter der Telefon-Nr. 035772 44803 oder Handy 01731680161 an.

Aktuelle Veranstaltungen im Mai

Sa 04.05. 08:00-20:00 Uhr	Handballturnier Oberlausitzer Sporthalle	
So 05.05. 08:00-14:00 Uhr	Handballturnier Oberlausitzer Sporthalle	
So 05.05. 10:00 Uhr	Gartenmarkt und Pflanzenbörse Erlichthofsiedlung	
Do 09.05. 10:00 Uhr	Ausschank zum Männertag mit Country-Live-Musik Forest Village Ranch, Walddorf	
So 12.05. 09:00 Uhr	Konfirmation in Daubitz Ev. St. Georgskirche zu Daubitz	
Mi 15.05. 19:30 Uhr	Heimattreff des Daubitzer Heimatvereins Gewandhaus Daubitz	
So 19.05. 10:30 Uhr	Konfirmation in Rietschen Evangelische Kirche Rietschen	
Do 23.05. 19:00 Uhr	Themenabend Förderverein Schrotholz Häuser Erlichthof Vereinszimmer Erlichthofsiedlung	
Fr 24.05. 20:00 Uhr	Kabarett mit Gisela Oechelhaeuser aus Berlin Theaterscheune Erlichthof	
Sa 25.05. 19:00 Uhr	Frühlingsnacht Festplatz Rietschen	
Mi 29.05. 19:00 Uhr	Festliches Kirchenkonzert von Astrid Herzbecker Ev. St. Georgskirche zu Daubitz	
Fr 31.05. 08:30-13:00 Uhr	Country-Kindertag Forest Village Ranch, Walddorf	

Aktuelle Veranstaltungen im Juni

So 02.06. 10:00-19:00 Uhr	Landespferdezuchtschau und Bisontaufe Forest Village Ranch, Walddorf
------------------------------	--

<http://www.rietschen-online.de>

Immobilienmarkt Rietschen

Einfamilienhaus zu vermieten oder zu verkaufen

2001 erbautes Einfamilienhaus in Rietschen, Ortsteil Teicha mit einer Wohnfläche von 180 m² und Doppelgarage zu vermieten oder zu verkaufen. Die Grundstücksfläche beträgt 1.200 m². Das Haus liegt in ruhiger Lage und ist sofort bezugsfähig. Es ist gemauert und mit einer Nachtspeicherheizung sowie einem Schornstein ausgestattet.

Ansprechpartner: Herr Pahlitzsch, ☎ 0163 2096346
Besichtigung kann nach Terminabsprache erfolgen.

Anzeigen

*Der
Rietschener Karnevals Club e.V.*



präsentiert
die



Frühlingsnacht

auf dem Festplatz
in Rietschen

am Samstag, dem **25.05.2013**

Beginn: 18:30 Uhr

Eintritt FREI!

Programm mit dem RKC und befreundeten
Karnevalsvereinen sowie DJ SCHMALI

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

www.rietschen-karneval.de

Information



Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2013

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitssuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhaltes usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2013 enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit, wie Rauchverhalten, Behinderung, Körpergröße und Gewicht.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Genehmigung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Telefon-Nr. 03578 33-2110

Heimattreffen



Der Daubitzer Heimatverein lädt in seinem Jubiläumsjahr jeweils **am dritten Mittwoch** des Monats, **um 19:30 Uhr** ins **Gewandhaus Daubitz** ein.

In zwangloser Runde werden dabei Interessantes aus der Ortsgeschichte, Begebenheiten und Erlebnisse ausgetauscht.

Außer unseren Mitgliedern sind alle Interessierten herzlich willkommen.

Die nächsten Termine sind der **15. Mai**, der **19. Juni** und der **17. Juli**.

Daubitzer Heimatverein e.V.

Information:
Erich Schulze
Telefon: 035772 40646

Der Verein bietet die **Räumlichkeiten** im Erdgeschoss des Gewandhauses **für familiäre Feste und Feiern** jeglicher Art an.

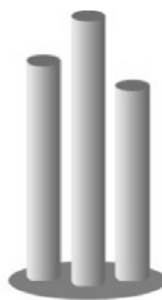
Im großen Vereinsraum kann eine Festtafel für bis zu 50 Personen eingedeckt werden. Dazu stehen Geschirr und Besteck zur Verfügung. Kühlschrank, Kaffee- und Spülmaschinen erleichtern die Vorbereitung und Durchführung eines Festes. Auch Flur und kleiner Vereinsraum können mitbenutzt werden.

Anmeldungen: Ulrike Aey, Telefon-Nr. 035772 40 623

Seniorengruppe jeden Mittwoch, 14:00 Uhr

**Neuer Rückenschulkurs
(von Krankenkassen gefördert)
ab 14. Mai 2013,
immer dienstags, 19:00 Uhr**

Wir bitten um baldige Anmeldung!



THERA-TRIA

**Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie**

**Görlitzer Str. 35, Rietschen
Tel.: 035772 459988**

Anzeigen

Information

**Ein schöner Kalender und viele glückliche Vereine**

Sparkasse schüttet Erlös aus Kalenderverkauf an regionale Vereine aus.

Mehr als 27.500 Menschen kauften ihn, den Heimatkalender der Sparkasse für 2013. Darin zu sehen sind viele schöne Motive aus dem ganzen Landkreis Görlitz, unter anderem der Wasserturm in Weißwasser, die Schmalspurbahn in Zittau und die Landeskronen in Görlitz.

„Einen Euro bitte“

Das hörten die Käufer des Kalenders, der in allen Filialen der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien erhältlich war. Der eine Euro war gut angelegt, denn er dient einem guten Zweck. Die Filialen der Sparkasse konnten selbst entscheiden, für welchen Verein bzw. welches Projekt im Einzugsgebiet der Filiale das Geld verwendet wird. Insgesamt 42 gemeinnützige Empfänger freuen sich nun über mehr als 27.500 Euro.

Freie Schule Rietschen bekommt 600,00 Euro

Ein Beispiel der glücklichen Empfänger ist der Trägerverein Freie Schule Rietschen e.V. Die Mitarbeiterinnen der Filiale Rietschen, Solveig Proske und Manuela Kunze freuten sich am 19. März 2013 einen Scheck in Höhe von 600,00 Euro übergeben zu können. „Die Kalenderaktion der Sparkasse bietet zahlreiche Vorteile. Zum einen bekommen unsere Kunden einen schönen Heimatkalender und zum anderen können wir mit dem Erlös regionale Projekte und Vereine unterstützen“, so Kunze.



Scheckübergabe an die Freie Schule Rietschen

Das Jahr ist kurz.

Deswegen wird es auch in diesem Jahr wieder eine Kalenderaktion der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien für den Heimatkalender 2014 geben.

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
Bereich Unternehmenssteuerung
Frauenstraße 21
02763 Zittau

Bildautor: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien



**>>1928 – 2013<<
85 Jahre Kegelsport
in Rietschen
vom 10.06. bis 15.06.2013**

- ♦ Montag, 10.06.2013, ab 13:00 Uhr - Sporttag mit den Kindern der Freien Schule Rietschen
- ♦ Dienstag, 11.06.2013, ab 09:00 Uhr - Sporttag mit den Kindern der Grundschule „Gerhart Hauptmann“
- ♦ Mittwoch, 12.06.2013, von 15:00 bis 21:00 Uhr - Öffentliches Kegeln für JEDERMANN
- ♦ Donnerstag, 13.06.2013 - Kleines Turnier zwischen den ehemaligen Kindergartenfrauen und der „Magas-Gruppe“ aus Rietschen sowie den Sportfreunden von Vattenfall
- ♦ Freitag, 14.06.2013, ab 18:30 Uhr - Festsitzung für alle Vereinsmitglieder und geladene Gäste
- ♦ Sonnabend, 15.06.2013, ab 10:00 Uhr - Freundschaftsturnier zwischen befreundeten Vereinen mit anschließendem gemütlichen Beisammensein



Eiscafe`

- An der B 115 -

Saisonstart am 01.Mai !

**Jeden Sonn- und
Feiertag von
13.00 - 17.00 Uhr**



**Soft- und Kugeleis, Kaffee und
Kuchen, mit Eisgarten**

Weitere Informationen finden Sie auf:
www.altenpflege-lausitz.de



GEMEINDEINFORMATIONEN

Ev. St. Georgskirchen-
gemeinde zu Daubitz

Ev. Kirchengemeinde
Rietschen

Mai 2013



Monatsspruch Mai 2013:

Öffne deinen Mund für den Stummen, für das Recht aller Schwachen!

Spr. 31,8

Gottesdienste

05.05.2013 -	Rogate	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pf. Schwarzbach)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. Schwarzbach)
09.05.2013 -	Himmelfahrt	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pf. i. R. R. Hoppe)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. i. R. R. Hoppe)
12.05.2013 -	Exaudi	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pfn. Ellmann)
	Konfirmation mit Abendmahl	
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. Schwarzbach)
19.05.2013 -	Pfingstsonntag	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pf. Schwarzbach)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pfn. Ellmann)
	Konfirmation mit Abendmahl	
20.05.2013 -	Pfingstmontag	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pf. Doehring)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. Doehring)
26.05.2013 -	Trinitatis	
Daubitz	09.00 Uhr	(Präd. Hannusch)
Rietschen	10.30 Uhr	(Präd. Hannusch)
02.06.2013 -	1. Sonntag nach Trinitatis	
Daubitz	09.00 Uhr	(Pf. Schwarzbach)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. Schwarzbach)

Informationen

Beerdigung

Daubitz

Siegfried Wenzel (74 Jahre) 08.03.2013
Margarethe Janke, geb. Stöhr (84 Jahre) 09.04.2013

Rietschen

Frieda Kambor, geb. Krautschick, (92 Jahre) 21.03.2013

Wurden Sie 1953 oder 1963 konfirmiert?

Falls ja: Am 09. Juni 2013 feiern wir in der Rietschener Kirche Goldene und Diamantene Konfirmation. Auch wenn Sie nicht in unserer Gemeinde konfirmiert wurden, sind Sie herzlich eingeladen mit uns zu feiern. Bitte melden Sie sich dazu bis zum 20. Mai im Pfarramt Rietschen an. Sprechstunde ist montags 17.30 - 18.30 Uhr.

Pfn. Ellmann ist aus familiären Gründen **vom Dienst in beiden Kirchengemeinden freigestellt** bis voraussichtlich September 2013. Wenn Sie **Taufen, Trauungen oder Beerdigungen** an-

melden wollen oder aus sonstigen Gründen einen **Seelsorger** in Anspruch nehmen möchten, melden Sie sich bitte bei **Pfarrer Schwarzbach** (Görlitz). Er hat für diese Fälle die Vertretung. Tel.: 03581 / 3225174. In **Verwaltungsfragen** wenden Sie sich bitte an **Pfarrer Doehring** (Hähnichen), Tel.: 035894 / 30407. Bei **Fragen zum**

Gemeindeleben in Rietschen kann **Kantorin A. Szonn** weiterhelfen bzw. vermitteln, Tel.: 035772 / 40562 oder auch **Rendantin S. Rosemann**, Sprechstunde: montags, 17.30-18.30 Uhr in der Muskauer Str. 32. Bei **Fragen zum Gemeindeleben in Daubitz** kann **Gemeindekirchenratsvorsitzender E. Schulze** weiterhelfen bzw. vermitteln, Tel.: 035772 / 40646. Bei **Fragen**, die den **Kirchhof in Daubitz** betreffen, wenden Sie sich bitte an **D. Natschke**, Tel.: 035772 / 41051, oder an **L. Höfchen**, Tel.: 035772 / 40636.

Gruppen

Christenlehre: aktuelle Zeiten und Orte bitte bei Frau Euler erfragen (Tel.: 03589430443) - **Konfirmanden der 8. Klasse:** immer dienstags, 16.30-18 Uhr, in ungeraden Wochen in Daubitz, in geraden Wochen in Rietschen - **Konfirmanden der 7. Klasse:** immer mittwochs, 16.30-18 Uhr, in ungeraden Wochen in Daubitz, in geraden Wochen in Rietschen
Kinderchor: immer donnerstags, 17 Uhr in Daubitz

Daubitz: Gemeindekirchenrat: 06.05.13, 19.30 Uhr;
Mütterkreis: 21.05.13, 19.30 Uhr; **Chor:** donnerstags, 19.30-21 Uhr, im Pfarrhaus; **Bläserchor:** donnerstags, 18-19.30 Uhr, im Pfarrhaus

Rietschen: Gemeindekirchenrat: 07.05.13, 19 Uhr;
Gemeindekreis: 14.05.2013, 14 Uhr; **Frauenkreis:** 14.05.2013, 18 Uhr; **Frauentreff:** 16.05.13, 19.00 Uhr (Wir gestalten uns ein Labyrinth -evtl. mit Vorkonfirmanden)
Chor: montags, 20-21 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche
Bläserchor für Anfänger: montags, 18-19 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche; **Bläserchor für Fortgeschrittene:** montags, 19-20 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche

Festliches Kirchenkonzert

Erleben Sie die Sängerin **Astrid Harzbecker**

Mittwoch, 29. Mai 2013 um 19.00 Uhr
in der Evangelischen St. Georgskirche zu Daubitz.

In einem zweistündigen Konzert (mit Pause) wird die Sängerin von ihrem Ehemann Hans-Jürgen Schmidt, Kantor und Konzertpianist, auf mitgeführten Instrumenten im Altarraum begleitet. Zu hören sind im Konzert u.a. das „Ave Maria“ von Franz Schubert, das „Ave Verum“ von W.A. Mozart, das „Largo“ aus „Xerxes“ von G.Fr. Händel und viele beliebte Gesangsstücke der klassischen und sakralen Musik. Es erklingen auch Lieder, die man aus vielen TV-Sendungen mit Astrid Harzbecker kennt und welche immer wieder gern in Konzerten gehört werden. Kartenvorverkaufsstellen: Bäckerei Lothar Höfchen sowie die Touristinformationen Erlichthof Rietschen und Niesky (Kartenpreis im Vorverkauf - 17,00 Euro)

Anzeigen



**BAUPLANUNG
BAUBETREUUNG**
ENERGIEBERATUNG
BAUSCHÄDEN - BAUMÄNGEL
SCHALLSCHUTZ - STATIK
WÄRMESCHUTZ - BRANDSCHUTZ

Ingenieurbüro Dr. Ussath
www.ussath-ingenieure.de

02956 Rietschen OT Daubitz Neu Daubitzer Weg 8	02957 Krauschwitz G.-Scholl-Str. 122 Tel.: 035771/6270 Fax: 035771/62715
--	---

**Bestattung
Lausitzer
Trauerhilfe** Inh. Michael Skorna



 02943 Weißwasser
am Boulevard (oberer Abschnitt)
☎ 03576 - 216 333
www.lausitzer-trauerhilfe.de

*Ihre Ansprechpartnerin und Beratungsstelle
für Rietschen, Boxberg, Reichwalde
und Umgebung*

Angelika Schröder
Kirchstr. 6 in Rietschen
Telefon-Nr. 035772 40999




**VR-MeinKonto
und die Welt steht dir offen.**

- » Verzinsung 1,50% p.a. bis 1.500 Euro
- » bis zum Alter von 23 Jahren
kostenfreie Kontoführung, inkl. 20
Freiposten pro Monat

www.facebook.de/genossenschaftsbank

**Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG** 

Inh. Iris Jagiela
Am Erlichthof 3
02956 Rietschen

Scheunencafé



Feiern jeglicher Art im
rustikalen Ambiente
(bereits ab 12 Personen)

Foto: Gemeinde Rietschen

Aktuell

**Am 5. Mai 2013 laden wir Sie recht
herzlich zum Brunch ein.
Bitte mit Voranmeldung!**

Reservierungen unter:

Telefon 035772 44588 bzw. 0171 8148302

Herausgeber/ Herstellung

Gemeindeverwaltung Rietschen, Forsthausweg 2, 02956 Rietschen / Tel. 035772 421-11, Fax: 035772 421-27, E-Mail: post.rietschen@kin-sachsen.de, www.rietschen-online.de / Redaktion für nichtamtlichen Teil/Satz/Druck: Annett Jähn / Für Anzeigen und Mitteilungen von Privatpersonen, Gewerbetreibenden, Vereinen und sonstigen Organisationen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Erscheinungshinweis: Das Amtsblatt der Gemeinde Rietschen, der "Rietschener Anzeiger", erscheint einmal im Monat, der Termin für die nächste Ausgabe ist der **03.06.2013**; Anzeigenschluss: **15.05.2013**; nachher eingehende Anzeigen können aus technischen Gründen nicht mehr bearbeitet werden. * Kein Zugang für elektronisch signierte oder verschlüsselte elektronische Dokumente.